# November 2019 Vol. 19 No. 11

夢を持ち続けた将来に

Okinawa-shi Yakusho Bunka Geino Ka (B1) 💒 26-1 Nakasone-Cho, Okinawa City, Okinawa 904-8501

#### **Events**

#### **2019 International Carnival**

With Gate 2 Festa for Motorbike Lovers!

\*Traffic control will be conducted on both days between 10:00-21:00 on Gate 2 Street and some roads around it.

Contact: Okinawa International Carnival Executive Committee TEL: 098-989-5566



#### The 26<sup>th</sup> Shogai Gakushu **Festival**

#### (Life-long Learning Festival) \*Free Admission & Participation

Stage performances, craft, hands-on activities, delicious food, exhibits, and more for all ages to enjoy! Connect with family and friends, and see what your community has to offer in lifelong learning!

Date & Time: December 1 (Sunday) 9:30~16:00

Venue: Koza Sports Park gymnasium, budokan (martial arts hall), multi-purpose grounds and the dome next to baseball staduim.

(2-1-1 Moromizato, Okinawa City)

**Contact:** *Shogai Gakushu Ka* (Life-long Learning Division)

Ext. 2744

#### ▶ Okinawa City Walking Fes

Date & Time: January 11(Sat), 2019 10:00-13:00 Venue: South East Botanical Gardens (Paradise park)

Eligibility: Okinawa City Citizen

Capacity: 500 (Spots will be given by drawing when applicants exceed capacity. Only spot winners will be informed by mail.)

Admission Fee: Free How To Apply: Submit the application form to the division in charge, or attach to the email address below.

Application form will be

available at the contact below, each community center, and on the official website.

Application Period: December 2 (Mon) 8:30 –6 (Fri) 17:00

**Contact:** *Shimin Kenko Ka* (Residents Health Division)

Ext.2241/2243

Email: a47kenko@city.okinawa.okinawa.jp



同時開催

Total Population: 142,404

[Japanese Population] Male: 67,991 Female: 72.659 [Foreign Population (54Countries)] Male: 1,072 Female: 682



The Okinawa City Hall's Bunka Geino Ka (the Culture & Traditional Arts Division) selects excerpts from the city's public relations newsletter (Koho Okinawa) and published them in English and Chinese in hopes of better serving our community of residents who may have difficulty reading or understanding Japanese. These articles are translated by the Culture & Traditional Arts Division staff and are provided for reference only. Administrative services are provided in

Japanese only (unless otherwise indicated). For English support, please email: kokusai@city.okinawa.okinawa.jp. You can also view monthly issues of the newsletters and other information about living in Okinawa City by clicking the ENGLISH/ 中文 link on the Okinawa City website: http://www.city.okinawa.okinawa.jp/

**NOVEMBER 2019** Page 1



**db.. db.. db**.

db.. db.. db

#### **Administrative Announcements**

#### ► Rooms of Public Housing Are Available For New Tenants

Distribution of instruction & application form:

Nov. 1(Fri)-14(Thu)

Page 2

Deadline of application : Nov. 14(Thu)

Where you get the form: City Hall

6F (*Shiei Jutaku Ka*) & 1F (Information) \*The number of vacant room is subject to change.

Contact: Okinawa City Public Housing Management

Administrator TEL: 098-929-3117 (direct line)

Name of	Room	Dedicated	
Housing	Layout	Category	Number of Vacancy (TBD)
nousing	Layout	Elderlies	
Awase	1DK	(Single	Awaiting Vacancy
		household	
		allowed)	
	1LDK	For elderly	6
	2DK	General	Awaiting Vacancy
	2DK	Wheelchair	Awaiting Vacancy
	2LDK	General	Awaiting Vacancy
		Multiple	Awaiting Vacancy
	3DK	children	
Noborikawa	3DK	General	Awaiting Vacancy
	3DK	Multiple	Awaiting Vacancy
		children	
Kubota	2LDK	Wheelchair	Awaiting Vacancy
	3DK	General	Awaiting Vacancy
Ageda	1LDK	Elderlies	Awaiting Vacancy
		(Single	
		household	
		allowed)	
	1LDK	Elderlies	Awaiting Vacancy
	2DK	General	Awaiting Vacancy
	2DK	Wheelchair	Awaiting Vacancy
	2LDK	General	Awaiting Vacancy
	3DK	General	Awaiting Vacancy
	3DK	Multiple	Awaiting Vacancy
		children	

## ► FY 2020 After School Day Care Open for New Entry

Day care is open for Elementary School children.

**Application Period:** 

November 18(Mon)– December 7(Sat) \*Closed on Sundays

Where to apply:

Day care facility that you want to apply.

**Required Document:** 

Application form & Certificate of Employment (available at each day care facility). Please prepare it in advance.

\*Kindergarten aged children are not eligible for this. The list of facilities will be updated on the Okinawa City website.

\*Please note that the applications submitted during the period will be selected on an as-needed basis, not first-come-first-serve basis.

\* Services at each facility is available in Japanese Only.

Contact: Okinawa City After School Support Center (ASSC) TEL:098-923-0418

#### ► School Supply Support

-The Cost for the New Elementary School Supplies will be Issued in Advance of Entry-

Eligibility: Parents with children who will enter a public elementary/junior high school in April 2020 and also satisfy the requirement.



Application deadline: December 20 (Fri)

\* Application for new junior high school student can also be submitted at their current school office.

Contact: Gakumu Ka

(Educational Affairs Division) Ext.2723/2724

### ► Governmental Support for Health Damage Caused by Asbestos

Diseases caused by asbestos can develop even after decades after contact. If you have worked for US base facilities, you may have possibly engaged in operations that exposed you to asbestos.

If your disease is certified as caused by asbestos, you might be able to receive benefits from the government as a workers' compensation benefit, or benefits for health damage caused by asbestos.

If you think this might be the case for you, please contact below for consultation.

Contact: 沖縄労働局 Okinawa Regional Labor Department TEL: 098-868-3559

All services are provided in JAPANESE ONLY (unless otherwise indicated). For postal and emailing services, or any inquiries in ENGLISH, please email: kokusai@city.okinawa.okinawa.jp

#### ► Please note:

November is the payment deadline for the following taxes:

**Long-term** care insurance premium (6th term)/ National health insurance premium (5th term)/ Medical care for the elderly insurance premium (5th term).

If you use automatic bank transfers, payments will be withdrawn on <u>December 2.</u> Make sure you have enough money in your bank account the day before.

### ► Have You Applied for the "Pensioner Support Benefits"?

If you are living off a pension, additional financial support ("Pensioner Support Benefits") will be given if you earns less than a certain amount. **You have to apply** to receive this benefit.

#### **Eligibility**

♦ You are receiving "Old-Age Basic Pension" and also satisfy the following:

- ✓ You are age 65 or above.
- ✓ All your household members are non-taxed for resident tax.
- ✓ Your total annual income including pension and other income does not exceed approx.¥880,000.
- ✓ Your income in the previous year does not exceed approx.¥4,620,000.

#### How To Apply

①If you started receiving pension before April 1, 2019:

The Japan Pension Service (JPS) will send an announcement in the beginning of September to eligible people on how to apply. Fill out the enclosed postcard ("年金生活者支援給付金請求書") and submit it to JPS.

②If you started receiving pension after April 2, 2019:

Visit the Pension Office or Pension Section in Okinawa City Hall to apply for both pension and additional benefit.



#### ■ How You Receive The Benefit

It is paid into the same bank account, on the same date as your pension annuity, however as a separate item.

- If you apply by the end of December, you can receive the benefit as far back as October only for this fiscal year. (It will be paid into your bank account in February.)
- If you apply in January 2020 and after, you can receive the benefit for the month you applied in.

#### ■ If Any Change Happens To Your Household Member After April 2, 2019

Please contact Koza Pension Office or Okinawa City Hall Residential Division for your eligibility. You might have become eligible for this benefit because of the change of household members.

**NOTE:** Beware of suspicious phone calls. The JPS or Health, Labour and Welfare Ministry will never ask for your bank account information or any payment as a service charge.

#### Contact

Koza Pension Office at 098-933-2267.

Shimin Ka, Kokumin Nenkin Tanto (Residential Division, person in charge of National Pension) Ext. 2131/2133

All services are provided in JAPANESE ONLY (unless otherwise indicated). For postal and emailing services, or any inquiries in ENGLISH, please email: kokusai@city.okinawa.okinawa.jp

Page 3 NOVEMBER 2019

#### Fitness Programs **ZUMBA Lesson For Beginners**

Join & burn your fat with the hottest fitness program on the island!

Date & Time: Nov19 & Dec3 (Tue) 7pm - 8pm

#### **Disco Fitness Lesson**

Let's have fun & dance with 70's and 80's best-hit disco music!

Date & Time : Dec4 & 11 (Wed) 2pm - 3pm

Venue: Koza Sports Park gymnasium, budokan

(martial arts hall)

Address:2-1-1 Moromizato, Okinawa City

Eligibility: 18 years old +

Capacity: 15(First come first serve basis) Fee: Free (¥100 each time for insurance) \*Bring your in-door shoes and water

Contact & Sign-up:

Sunbiscus Okinawa TEL: 098-989-4695

#### KIDS' Cooking Class for Christmas

Date: December 7(Sat) 10:00-12:00 noon Venue: Okinawa City welfare Culture Center Address: 7-35-1 Takahara, Okinawa City

Eligibility: Okinawa City residents aged 6 to ele-

mentary school 6th graders Capacity: 16 Fee: Free

What to bring: Apron, head handkerchief, hand

Application Deadline: Nov 27 (Wed) 15:00

Contact:

Residential Health Division Ext. 2242

#### Traffic Restriction Due To The Road Construction on Ageda Public Housing Line

The traffic can be restricted as alternate operation or closed off during the construction.

Restriction Period: Until February, 2020 (TBD)

We apologize for your inconvenient that this can cause.

Thank you for your understanding.

Contact: Doro Ka (Public Road Maintenance Division)

098-989-9138



#### The 42nd Okinawa City Culture Festival Exhibition

Cultural exhibitions, experience-based event and live performances will give you an opportunity to feel a culture which is progressing for creation towards the future.

Date: December 6(Fri) -8(Sun) Time: 10:00-18:00 (-17:00 on Sunday)

Venue: Okinawa City Gym

Opening Ceremony: Dec 6(Fri) 10:00-

Contact: Okinawa City Culture Association TEL: 098-932-6883



#### Okinawa City Library News

Book readings & hand games: Saturdays, Nov. 9 & 16 starting at 3:00 pm Days Closed: Nov. 4 (Mon), 11 (Mon), 18 (Mon), 23 (Sat: Labor Appreciation Day)

25 (Mon), and 28 (Thu: Inspection).

■ ※Up to 20 books per person.

Address: 2-28-1 Chuo, Okinawa City Korinza Mall (1F)

TEL: 098-929-4919



#### Would you like our newsletters emailed or Visit our website NOW! mailed to you? Let us know!

Email: kokusai@city.okinawa.okinawa.jp You can also visit, call or fax us at:

Okinawa-shi Yakusho Bunka Kanko Ka (5F) 26-1 Nakasone-Cho, Okinawa City, Okinawa Tel: (098) 929-0261 FAX: (098) 939-7341



#### Koza International Plaza

Contact KIP for free Japanese classe legal consultations, fun events and MORE! 1-17-15 Chuo, Okinawa City TEL 989-6759 FAX 989-6758 Monday-Saturday 10:00~ 21:00 E-mail: okinawa\_kip@yahoo.co.jp https://ja-jp.facebook.com/ociakip

All services are provided in JAPANESE ONLY (unless otherwise indicated). For postal and emailing services, or any inquiries in ENGLISH, please email: kokusai@city.okinawa.okinawa.jp

Okinawa-shi Yakusho Bunka Geino Ka (B1) 26-1 Nakasone-Cho, Okinawa City, Okinawa 904-8501